

L'honorable sénateur Aseltine, C.P., dépose sur le Bureau ce qui suit:

Rapport de la Commission de la conservation des forêts des Rocheuses orientales, pour l'année terminée le 31 mars 1961, en conformité de l'article 10 de la Loi sur la conservation des forêts des Rocheuses orientales, chapitre 59, Statuts du Canada, 1947. (Texte anglais).

Rapport du ministère des Forêts pour l'année financière close le 31 mars 1961, en conformité de l'article 12 de la Loi sur le ministère des Forêts, chapitre 41 des Statuts du Canada, 1960. (Texte anglais).

Rapport du ministère du Travail pour l'année close le 31 mars 1961. (Texte anglais).

Exemplaire des Ordonnances, chapitres 1 à 5, édictées par le Commissaire en conseil du Territoire du Yukon et sanctionnées le 29 novembre 1961, en conformité de l'article 20 de la Loi sur le Yukon, chapitre 53 des Statuts du Canada, 1952-1953, et aussi copie de l'arrêté en conseil C.P. 1961-1848, en date du 21 décembre 1961, approuvant lesdites ordonnances. (Texte anglais).

Exemplaires du texte authentique de la Convention et de la recommandation adoptées par la Conférence internationale du Travail à sa quarante-cinquième session, tenue à Genève en juin 1961 (Textes anglais et français); et aussi exemplaire de la lettre du sous-procureur général du Canada, exposant la juridiction législative à l'égard de ces instruments internationaux, comme il suit—

Convention 116 pour la revision partielle des Conventions adoptées par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail en ses trente-deux premières sessions, en vue d'unifier les dispositions relatives à la préparation des rapports sur l'application des Conventions par le Conseil d'administration du Bureau international du Travail; et—

Recommandation 115 concernant le logement des travailleurs.

Rapport du Président de la Banque d'expansion industrielle pour l'exercice terminé le 30 septembre 1961, accompagné d'un état des comptes de la Banque, certifié par les vérificateurs, en conformité de l'article 29(4) de la Loi sur la Banque d'expansion industrielle, chapitre 151, S.R.C., 1952. (Textes anglais et français).

Rapport sur les opérations découlant de la Loi sur les ouvrages destinés à l'amélioration des cours d'eaux internationaux pour l'année close le 31 décembre 1961, en conformité de l'article 11 de ladite loi, chapitre 47, Statuts du Canada de 1955. (Texte anglais).

Rapport du Surintendant des assurances du Canada, Volume II—États annuels relatifs aux compagnies d'assurance contre l'incendie et contre les accidents, et à l'assurance contre les accidents et contre la maladie pratiquée par les compagnies d'assurance-vie du Canada, pour l'année close le 31 décembre 1960, en conformité de l'article 9 de la Loi sur le Département des assurances, chapitre 70, S.R.C., 1952. (Textes anglais et français).

Classement des prêts et dépôts des banques à charte du Canada au 30 septembre 1961, en conformité de l'article 119(1) de la Loi sur les banques, chapitre 48, Statuts du Canada 1953-1954. (Texte anglais).

Rapport des dépenses et de l'administration relatives à la Loi sur les allocations familiales et à la Loi sur la sécurité de la vieillesse pour l'année